

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1994-1995

30 MAART 1995

Ontwerp van verklaring tot herziening van de Grondwet

VOORSTELLEN VAN VERKLARING
VAN DE HEER EVERS

De Kamers verklaren dat er redenen zijn tot herziening:

— van artikel 63 van de Grondwet, om voor de verkiezingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers de oprichting van een eigen kieskring mogelijk te maken, met een gewaarborgde vertegenwoordiging (twee zetels) voor het Duitse taalgebied;

— van artikel 118 van de Grondwet, om de Duitstalige Gemeenschap constitutieve autonomie toe te kennen en de uitvoering van deze bepaling op te dragen aan de gewone wetgever;

— van artikel 130 van de Grondwet, om het gebruik van de talen in het onderwijs over te dragen aan de Duitstalige Gemeenschap;

— van titel III, hoofdstuk IV, afdeling II, onderafdeling III, van de Grondwet, om de Raad en de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, door de invoering van een nieuw artikel 140*bis*, de mogelijkheid toe te kennen om als gewestelijke organen in het Duitse taalgebied de bevoegdheden voor sommige bij wet bepaalde materies uit te oefenen;

R. A 16837

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1344 (1994-1995):

Nr. 1: Ontwerp van verklaring.

Nr. 2: Verslag.

Nr. 3: Voorstel.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1994-1995

30 MARS 1995

Projet de déclaration de révision de la Constitution

PROPOSITIONS DE DÉCLARATION
DE M. EVERS

Les Chambres déclarent qu'il y a lieu à la révision:

— de l'article 63 de la Constitution, de manière à permettre, pour les élections de la Chambre des représentants, la création d'une circonscription électorale propre dotée d'une représentation garantie (deux sièges) pour la région de langue allemande;

— de l'article 118 de la Constitution, de manière à accorder l'autonomie constitutive à la Communauté germanophone et de confier au législateur ordinaire l'exécution de cette disposition;

— de l'article 130 de la Constitution, de manière à transférer à la Communauté germanophone l'emploi des langues dans l'enseignement;

— du titre III, chapitre IV, section II, sous-section III, de la Constitution, de manière à donner au Conseil et au Gouvernement de la Communauté germanophone, via l'insertion d'un nouvel article 140*bis*, la possibilité d'exercer dans la région de langue allemande, en tant qu'organes régionaux, certaines matières fixées par la loi;

R. A 16837

Voir:

Documents du Sénat:

1254 (1994-1995):

N° 1: Projet de déclaration.

N° 2: Rapport.

N° 3: Proposition.

van artikel 39 van de Grondwet, om te zorgen voor samenhang door middel van een vormaanpassing;

— van artikel 162 van de Grondwet, om de wettelijke regeling van de gemeentelijke instellingen van het Duitse taalgebied aan de Duitstalige Gemeenschap over te dragen voor zover de gewesten bevoegd zijn voor de regeling van de gemeentelijke instellingen van de andere taalgebieden;

— van titel III, hoofdstuk VIII, van de Grondwet om de Raad en de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, door de invoering van een nieuw artikel 163*bis*, in staat te stellen voor het Duitse taalgebied de bevoegdheden van de verkozen provinciale organen uit te oefenen;

eventueel, van de artikelen 5, 41, 151, 156 en 162 van de Grondwet, om te zorgen voor samenhang door middel van een vormaanpassing.

Verantwoording

Deze amendementen vormen de eisen van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap aangenomen in de vorm van een resolutie van 6 maart 1995.

Er zij opgemerkt dat de Duitstalige Gemeenschap een apart provinciaal kiesdistrict en een specifieke kieskring heeft voor de Europese verkiezingen. De leden van de Raad van deze Gemeenschap worden eveneens rechtstreeks verkozen in de kantons Eupen en Sankt Vith.

Zoals de Franse en Vlaamse Gemeenschapsraden moet de Duitstalige Gemeenschap eveneens de mogelijkheid krijgen het gebruik van de talen in het onderwijs te regelen.

de l'article 39 de la Constitution, de manière à assurer une certaine cohérence par le biais d'une adaptation formelle;

— de l'article 162 de la Constitution, de manière à permettre à la Communauté germanophone le règlement légal des institutions communales de la région de langue allemande dans la mesure où les régions sont compétentes pour régler les institutions communales des autres régions linguistiques;

— du titre III, chapitre VIII, de la Constitution, de manière à permettre au Conseil et au Gouvernement de la Communauté germanophone, par l'insertion d'un nouvel article 163*bis*, l'exercice, pour la région de langue allemande, des compétences des organes provinciaux élus;

le cas échéant, des articles 5, 41, 151, 156 et 162 de la Constitution, de manière à assurer la cohérence de la Constitution par le biais d'une adaptation formelle.

Justification

Ces amendements représentent les revendications du Conseil de la Communauté germanophone votées sous forme de résolution en date du 6 mars 1995.

Il faut savoir que la Communauté germanophone dispose d'un district électoral provincial séparé et d'une circonscription spécifique pour les élections européennes. Les membres du Conseil de cette Communauté sont également élus directement dans les cantons d'Eupen et de Saint-Vith.

Comme les Conseils des Communautés française et flamande, la Communauté germanophone doit également pouvoir régler l'emploi des langues dans l'enseignement.

Alfred EVERS.